

**Portugal – Transformateurs de distribution – Contrato de conceção, fabrico, fornecimento, montagem e garantia dos Transformadores de Potência para as Ilhas de São Miguel, Terceira, Pico e São Jorge**

**OJ S 62/2025 28/03/2025**

**Avis de marché ou de concession – régime ordinaire - Avis de changement**

**Fournitures**

---

1. Acheteur

**1.1. Acheteur**

Nom officiel: EDA - Electricidade dos Açores, S. A.

Adresse électronique: [eda@eda.pt](mailto:eda@eda.pt)

Forme juridique de l'acheteur: Entreprise publique, contrôlée par une autorité régionale

Activité de l'entité adjudicatrice: Activités liées à l'électricité

---

2. Procédure

**2.1. Procédure**

Titre: Contrato de conceção, fabrico, fornecimento, montagem e garantia dos

Transformadores de Potência para as Ilhas de São Miguel, Terceira, Pico e São Jorge

Description: Projeto dos transformadores, fabrico, transporte, seguro, montagem de elementos dos transformadores, colocação no local e demais fornecimentos, prestações de serviços e trabalhos subsidiários e complementares, direta e indiretamente relacionados com o objeto do contrato, incluindo os relativos ao ambiente, à segurança e à qualidade dos equipamentos, comissionamento, colocação em operação e assistência técnica em período de garantia de todos os equipamentos elétricos e mecânicos e sistemas necessários à correta operação do equipamento incluído na Aquisição de TPs para SMG, TER, PIC e SJG - Açores.

Identifiant de la procédure: 60fdb969-4207-4281-a518-e05c36fd6474

Identifiant interne: LOT-1-2-3-4

Type de procédure: Restreinte

La procédure est accélérée: non

**2.1.1. Objet**

Nature du marché: Fournitures

Nomenclature principale (cpv): 31213200 Transformateurs de distribution

**2.1.2. Lieu d'exécution**

Subdivision pays (NUTS): Região Autónoma dos Açores (PT200)

Pays: Portugal

**2.1.3. Valeur**

Valeur estimée hors TVA: 7 150 000,00 EUR

**2.1.4. Informations générales**

Base juridique:

Directive 2014/25/UE

**2.1.5. Conditions du marché public**

Conditions de présentation:

Nombre maximal de lots pour lesquels un soumissionnaire peut présenter une offre: 4

### 2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Document unique de marché européen (DUME)

## 5. Lot

---

### 5.1. Lot: LOT-0001

Titre: Transformadores de Potência para a Ilha de São Miguel

Description: Transformadores de Potência para a Ilha de São Miguel

Identifiant interne: Lot1- TPs para São Miguel

#### 5.1.1. Objet

Nature du marché: Fournitures

Nomenclature principale (cpv): 31213200 Transformateurs de distribution

#### 5.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Região Autónoma dos Açores (PT200)

Pays: Portugal

#### 5.1.3. Durée estimée

Durée: 28 Mois

#### 5.1.4. Renouvellement

Nombre maximal de renouvellements: 0

#### 5.1.5. Valeur

Valeur estimée hors TVA: 3 400 000,00 EUR

#### 5.1.6. Informations générales

Participation réservée: La participation n'est pas réservée.

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

#### 5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Document de marché

#### 5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Description: Preço atualizado

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 45,00

Critère:

Type: Qualité

Description: Valorização da energia

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 35,00

Critère:

Type: Qualité

Description: Qualidade técnica- Subfatores- Memória Descritiva e Justificativa do proposto

30%; Plano de Trabalhos 20%;Quadro de Características Técnicas 30%; Programa de

Entrega de Documentos 20%

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 5,00

Critère:

Type: Qualité

Description: Extensão de garantia

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 15,00

#### **5.1.11. Documents de marché**

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: portugais

Langues dans lesquelles les documents de marché (ou leurs parties) sont officieusement disponibles: portugais

Adresse des documents de marché: <https://www.vortal.biz/pt-pt/>

#### **5.1.12. Conditions du marché public**

Conditions de présentation:

Présentation par voie électronique: Requise

Adresse de présentation: <https://www.vortal.biz/pt-pt/>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation peuvent être présentées: portugais

Catalogue électronique: Non autorisée

La signature ou le cachet électronique avancé(e) ou qualifié(e) [au sens du règlement (UE) N° 910/2014] est requis(e)

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Description de la garantie financière: Conforme Artigo 32.º do Programa de Concurso

Date limite de réception des demandes de participation: 07/04/2025 23:59:59 (UTC)

Conditions du marché:

Le marché doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: Conforme o ponto 4 das Condições Gerais do Caderno de Encargos

Facturation en ligne: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement en ligne sera utilisé: oui

Forme juridique que doit revêtir un groupe de soumissionnaires auquel un marché est attribué:

Modalidade jurídica de agrupamento complementar de empresas ou de consórcio externo, em regime de responsabilidade solidária perante a Entidade Adjudicante.

Montage financier: Conforme o ponto 8 das Condições Gerais do Caderno de Encargos

#### **5.1.15. Techniques**

Accord-cadre: Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique: Pas de système d'acquisition dynamique

Enchère électronique: non

#### **5.1.16. Informations complémentaires, médiation et réexamen**

Organisation chargée des procédures de recours: EDA - Electricidade dos Açores, S. A.

Informations relatives aux délais de recours: Cinco dias

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: EDA - Electricidade dos Açores, S. A.

Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché: EDA - Electricidade dos Açores, S. A.

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: EDA - Electricidade dos Açores, S. A.

Organisation qui reçoit les demandes de participation: EDA - Electricidade dos Açores, S. A.

Organisation qui traite les offres: EDA - Electricidade dos Açores, S. A.

#### **5.1. Lot: LOT-0004**

Titre: Transformadores de Potência para a Ilha do Pico

Description: Transformadores de Potência para a Ilha do Pico

Identifiant interne: Lot2- TPs para o Pico

##### **5.1.1. Objet**

Nature du marché: Fournitures

Nomenclature principale (cpv): 31213200 Transformateurs de distribution

##### **5.1.2. Lieu d'exécution**

Subdivision pays (NUTS): Região Autónoma dos Açores (PT200)

Pays: Portugal

##### **5.1.3. Durée estimée**

Durée: 19 Mois

##### **5.1.4. Renouvellement**

Nombre maximal de renouvellements: 0

##### **5.1.5. Valeur**

Valeur estimée hors TVA: 1 750 000,00 EUR

##### **5.1.6. Informations générales**

Participation réservée: La participation n'est pas réservée.

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

##### **5.1.9. Critères de sélection**

Sources des critères de sélection: Document de marché

##### **5.1.10. Critères d'attribution**

Critère:

Type: Prix

Description: Preço atualizado

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 45,00

Critère:

Type: Qualité

Description: Valorização da energia

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 35,00

Critère:

Type: Qualité

Description: Qualidade técnica- Subfatores- Memória Descritiva e Justificativa do proposto

30%; Plano de Trabalhos 20%;Quadro de Características Técnicas 30%; Programa de Entrega de Documentos 20%

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 5,00

Critère:

Type: Qualité

Description: Extensão de garantia

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 15,00

#### **5.1.11. Documents de marché**

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: portugais

Langues dans lesquelles les documents de marché (ou leurs parties) sont officieusement disponibles: portugais

Adresse des documents de marché: <https://www.vortal.biz/pt-pt/>

#### **5.1.12. Conditions du marché public**

Conditions de présentation:

Présentation par voie électronique: Requise

Adresse de présentation: <https://www.vortal.biz/pt-pt/>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation peuvent être présentées: portugais

Catalogue électronique: Non autorisée

La signature ou le cachet électronique avancé(e) ou qualifié(e) [au sens du règlement (UE) N° 910/2014] est requis(e)

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Description de la garantie financière: Conforme Artigo 32.º do Programa de Concurso

Date limite de réception des demandes de participation: 07/04/2025 23:59:59 (UTC)

Conditions du marché:

Le marché doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: Conforme o ponto 4 das Condições Gerais do Caderno de Encargos

Facturation en ligne: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement en ligne sera utilisé: oui

Forme juridique que doit revêtir un groupe de soumissionnaires auquel un marché est attribué:

Modalidade jurídica de agrupamento complementar de empresas ou de consórcio externo, em regime de responsabilidade solidária perante a Entidade Adjudicante.

Montage financier: Conforme o ponto 8 das Condições Gerais do Caderno de Encargos

#### **5.1.15. Techniques**

Accord-cadre: Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique: Pas de système d'acquisition dynamique

Enchère électronique: non

#### **5.1.16. Informations complémentaires, médiation et réexamen**

Organisation chargée des procédures de recours: EDA - Electricidade dos Açores, S. A.

Informations relatives aux délais de recours: Cinco dias

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: EDA - Electricidade dos Açores, S. A.

Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché: EDA - Electricidade dos Açores, S. A.

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: EDA - Electricidade dos Açores, S. A.

Organisation qui reçoit les demandes de participation: EDA - Electricidade dos Açores, S. A.  
Organisation qui traite les offres: EDA - Electricidade dos Açores, S. A.

#### **5.1. Lot: LOT-0005**

Titre: Transformadores de Potência para a Ilha de São Jorge

Description: Transformadores de Potência para a Ilha de São Jorge

Identifiant interne: Lot3-TPs para São Jorge

##### **5.1.1. Objet**

Nature du marché: Fournitures

Nomenclature principale (cpv): 31213200 Transformateurs de distribution

##### **5.1.2. Lieu d'exécution**

Subdivision pays (NUTS): Região Autónoma dos Açores (PT200)

Pays: Portugal

##### **5.1.3. Durée estimée**

Durée: 19 Mois

##### **5.1.4. Renouvellement**

Nombre maximal de renouvellements: 0

##### **5.1.5. Valeur**

Valeur estimée hors TVA: 1 350 000,00 EUR

##### **5.1.6. Informations générales**

Participation réservée: La participation n'est pas réservée.

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

##### **5.1.9. Critères de sélection**

Sources des critères de sélection: Document de marché

##### **5.1.10. Critères d'attribution**

Critère:

Type: Prix

Description: Preço atualizado

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 45,00

Critère:

Type: Qualité

Description: Valorização da energia

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 35,00

Critère:

Type: Qualité

Description: Qualidade técnica- Subfatores- Memória Descritiva e Justificativa do proposto 30%; Plano de Trabalhos 20%;Quadro de Características Técnicas 30%; Programa de Entrega de Documentos 20%

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 5,00

Critère:

Type: Qualité

Description: Extensão de garantia

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 15,00

#### 5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: portugais

Langues dans lesquelles les documents de marché (ou leurs parties) sont officieusement disponibles: portugais

Adresse des documents de marché: <https://www.vortal.biz/pt-pt/>

#### 5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de présentation:

Présentation par voie électronique: Requise

Adresse de présentation: <https://www.vortal.biz/pt-pt/>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation peuvent être présentées: portugais

Catalogue électronique: Non autorisée

La signature ou le cachet électronique avancé(e) ou qualifié(e) [au sens du règlement (UE) N° 910/2014] est requis(e)

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Description de la garantie financière: Conforme Artigo 32.º do Programa de Concurso

Date limite de réception des demandes de participation: 07/04/2025 23:59:59 (UTC)

Conditions du marché:

Le marché doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: Conforme o ponto 4 das Condições Gerais do Caderno de Encargos

Facturation en ligne: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement en ligne sera utilisé: oui

Forme juridique que doit revêtir un groupe de soumissionnaires auquel un marché est attribué:

Modalidade jurídica de agrupamento complementar de empresas ou de consórcio externo, em regime de responsabilidade solidária perante a Entidade Adjudicante.

Montage financier: Conforme o ponto 8 das Condições Gerais do Caderno de Encargos

#### 5.1.15. Techniques

Accord-cadre: Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique: Pas de système d'acquisition dynamique

Enchère électronique: non

#### 5.1.16. Informations complémentaires, médiation et réexamen

Organisation chargée des procédures de recours: EDA - Electricidade dos Açores, S. A.

Informations relatives aux délais de recours: Cinco dias

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: EDA - Electricidade dos Açores, S. A.

Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché: EDA - Electricidade dos Açores, S. A.

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: EDA - Electricidade dos Açores, S. A.

Organisation qui reçoit les demandes de participation: EDA - Electricidade dos Açores, S. A.

Organisation qui traite les offres: EDA - Electricidade dos Açores, S. A.

### 5.1. Lot: LOT-0006

Titre: Transformadores de Potência para a Ilha Terceira  
Description: Transformadores de Potência para a Ilha Terceira  
Identifiant interne: Lot4-TPs para Terceira

#### 5.1.1. Objet

Nature du marché: Fournitures  
Nomenclature principale (cpv): 31213200 Transformateurs de distribution

#### 5.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Região Autónoma dos Açores (PT200)  
Pays: Portugal

#### 5.1.3. Durée estimée

Durée: 28 Mois

#### 5.1.4. Renouvellement

Nombre maximal de renouvellements: 0

#### 5.1.5. Valeur

Valeur estimée hors TVA: 650 000,00 EUR

#### 5.1.6. Informations générales

Participation réservée: La participation n'est pas réservée.  
Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non  
Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

#### 5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Document de marché

#### 5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Description: Preço atualizado

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 45,00

Critère:

Type: Qualité

Description: Valorização da energia

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 35,00

Critère:

Type: Qualité

Description: Qualidade técnica- Subfatores- Memória Descritiva e Justificativa do proposto 30%; Plano de Trabalhos 20%;Quadro de Características Técnicas 30%; Programa de Entrega de Documentos 20%

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 5,00

Critère:

Type: Qualité

Description: Extensão de garantia

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 15,00

#### **5.1.11. Documents de marché**

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: portugais

Langues dans lesquelles les documents de marché (ou leurs parties) sont officieusement disponibles: portugais

Adresse des documents de marché: <https://www.vortal.biz/pt-pt/>

#### **5.1.12. Conditions du marché public**

Conditions de présentation:

Présentation par voie électronique: Requise

Adresse de présentation: <https://www.vortal.biz/pt-pt/>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation peuvent être présentées: portugais

Catalogue électronique: Non autorisée

La signature ou le cachet électronique avancé(e) ou qualifié(e) [au sens du règlement (UE) N° 910/2014] est requis(e)

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Description de la garantie financière: Conforme Artigo 32.º do Programa de Concurso

Date limite de réception des demandes de participation: 07/04/2025 23:59:59 (UTC)

Conditions du marché:

Le marché doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: Conforme o ponto 4 das Condições Gerais do Caderno de Encargos

Facturation en ligne: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement en ligne sera utilisé: oui

Forme juridique que doit revêtir un groupe de soumissionnaires auquel un marché est attribué:

Modalidade jurídica de agrupamento complementar de empresas ou de consórcio externo, em regime de responsabilidade solidária perante a Entidade Adjudicante.

Montage financier: Conforme o ponto 8 das Condições Gerais do Caderno de Encargos

#### **5.1.15. Techniques**

Accord-cadre: Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique: Pas de système d'acquisition dynamique

Enchère électronique: non

#### **5.1.16. Informations complémentaires, médiation et réexamen**

Organisation chargée des procédures de recours: EDA - Electricidade dos Açores, S. A.

Informations relatives aux délais de recours: Cinco dias

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: EDA - Electricidade dos Açores, S. A.

Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché: EDA - Electricidade dos Açores, S. A.

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: EDA - Electricidade dos Açores, S. A.

Organisation qui reçoit les demandes de participation: EDA - Electricidade dos Açores, S. A.

Organisation qui traite les offres: EDA - Electricidade dos Açores, S. A.

### 8.1. ORG-0001

Nom officiel: EDA - Electricidade dos Açores, S. A.

Numéro d'enregistrement: 512012032

Adresse postale: Rua Francisco Pereira Ataíde nº 1

Ville: Ponta Delgada

Code postal: 9504 535

Subdivision pays (NUTS): Região Autónoma dos Açores (PT200)

Pays: Portugal

Point de contact: [cinfe.apoio@eda.pt](mailto:cinfe.apoio@eda.pt)

Adresse électronique: [eda@eda.pt](mailto:eda@eda.pt)

Téléphone: +35129620200

Télécopieur: +351296202399

#### **Rôles de cette organisation:**

Acheteur

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché

Organisation qui reçoit les demandes de participation

Organisation qui traite les offres

Organisation chargée des procédures de recours

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

### 8.1. ORG-0000

Nom officiel: Publications Office of the European Union

Numéro d'enregistrement: PUBL

Ville: Luxembourg

Code postal: 2417

Subdivision pays (NUTS): Luxembourg (LU000)

Pays: Luxembourg

Adresse électronique: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)

Téléphone: +352 29291

Adresse internet: <https://op.europa.eu>

#### **Rôles de cette organisation:**

TED eSender

## 10. Modification

---

Version de l'avis antérieur à modifier: 145768-2025

Principale raison de la modification: Correction par l'acheteur

Description: Nos termos do n.º 1 do artigo 64.º do Código dos Contratos Públicos, foi prorrogado o prazo de apresentação das candidaturas até às 23:59 do dia 7 de abril de 2025. e fixado como data de abertura das candidaturas as 10:00 do dia 8 de abril de 2025, nos termos e de acordo com os fundamentos constantes da Ata de Reunião do Júri n.º 2/ 2025 de 26 de março de 2025 junta às peças do procedimento conforme n.º 5 do artigo 64.º do Código dos Contratos Públicos.

### 10.1. Modification

Identifiant de la section: LOT-0001

Identifiant de la section: LOT-0005

Identifiant de la section: LOT-0004

Identifiant de la section: LOT-0006

Description des modifications: Nos termos do n.º 1 do artigo 64.º do Código dos Contratos Públicos, foi prorrogado o prazo de apresentação das candidaturas até às 23:59 do dia 7 de abril de 2025. e fixado como data de abertura das candidaturas as 10:00 do dia 8 de abril de 2025, nos termos e de acordo com os fundamentos constantes da Ata de Reunião do Júri n.º 2/ 2025 de 26 de março de 2025 junta às peças do procedimento conforme n.º 5 do artigo 64.º do Código dos Contratos Públicos.

#### Informations relatives à l'avis

---

Identifiant/version de l'avis: e47b7144-8e07-4b7b-ad59-a38372a1b9d8 - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 17

Date d'envoi de l'avis: 27/03/2025 12:57:40 (UTC)

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: portugais, anglais

Numéro de publication de l'avis: 199300-2025

Numéro de publication au JO S: 62/2025

Date de publication: 28/03/2025